

Hiatus in the Interior of Words in the R̄gveda Saṁhitā (87)

The following text consisting of 13 sūtras enumerates all words of the R̄gveda Saṁhitā which contain an internal hiatus (aā, aī, aii, aū, aṛ, ae, āa, āṛ, ea, oa, or, and oo).

अथ ऋग्वेदसंहितापदमध्यविवृत्तयः ॥ १ ॥
atha ṛgvedasamhitā-pada-madhy-a-vivṛttayah

Now the cases of hiatus (vivṛtti) in the interior of words (pada) of the R̄gveda-Saṁhitā.

Note: Here pada includes compound words in which the parts of the compound are combined by sandhi rules.

Hiatus aā (3)

दूरआदिशं दूरआधीः सुम्नआपि: ॥ २ ॥

dūraādiśam, dūraādhīḥ, sumnaāpiḥ
dūre-ādiśam, dūre-ādhīḥ, sumne-āpiḥ

- 1.139.10d जगृभ्मा दूरआदिशं श्लोकमद्रेघ त्मना ।
6.009.06c वि मे मनश्चरति दूरआधीः किं स्वद्वक्ष्यामि किमु नू मनिष्ये ॥
10.095.06a या सुजूर्णिः श्रेणिः सुम्नआपि हृदैचक्षुर्न ग्रन्थिनी चरण्युः ।

Hiatus aī (5)

पश्वइर्ष्वस्यइष्टये ॥ ३ ॥

paśvaīṣṭih, vasyaīṣṭaye (4)
paśvah-iṣṭih, vasyah-iṣṭaye

- 1.025.04a परा हि मे विमन्यवः पतन्ति वस्यइष्टये ।
1.176.01a मत्सि नो वस्यइष्टय इन्द्रमिन्दो वृषा विश ।
1.180.04c तद्वां नरावश्विना पश्वइष्टी रथ्येव चक्रा प्रति यन्ति मध्वः ॥
8.086.03a युवं हि ष्मा पुरुभुजेममेधतुं विष्णाप्वे ददथुर्वस्यइष्टये ।
8.086.02a कथा नूनं वां विमना उप स्तवद्युवं धियं ददथुर्वस्यइष्टये ।

Hiatus aü (11)

उक्थउक्थ उषउषस्तितउना दूरउपब्दो नमउक्तिभिर्नमउक्ति प्रउगं हिरण्यप्रउगम् ॥४॥

ukthaükthe (2), uṣaūṣah, titäünā, dūraüpabdaḥ, namaüktilbhiḥ, namaüktil (3), praügam, hiranyaapraügam

uktha-ukthe, uṣah-uṣah, titäünā, dūre-upabdaḥ, namaüktil-bhiḥ, namah-uktī, praügam, hiranya-praügam

1.035.05a वि जनाञ्छयावाः शितिपादो अख्यन्त्रथं हिरण्यप्रउगं वहन्तः ।

1.189.01c युयोध्यैस्मज्जुहुराणमेनो भूयिष्ठां ते नमउक्तिं विधेम ॥

3.014.02a अयामि ते नमउक्तिं जुषस्व ऋतावस्तुभ्यं चेतते सहस्वः ।

5.043.09a प्र तव्यसो नमउक्तिं तुरस्याहं पूष्ण उत वायोरदिक्षि ।

7.021.02c न्यु भ्रियन्ते यशसो गृभादा दूरउपब्दो वृषणो नृषाचः ॥

7.026.02a उक्थउक्थे सोम इन्द्रं ममाद नीथेनीथे मघवानं सुतासः ।

8.004.06c पुत्रं प्रावर्गं कृणुते सुवीर्ये दाश्नोति नमउक्तिभिः ॥

10.008.04a उषउषो हि वसो अग्रमेषि त्वं यमयोरभवो विभावा ।

10.045.10a आ तं भज सौश्रवसेष्वग्न उक्थउक्थ आ भज शस्यमाने ।

10.071.02a सक्तुमिव तितउना पुनन्तो यत्र धीरा मनसा वाचमक्रत ।

10.130.03c छन्दः किमासीत्प्रउगं किमुक्थं यदेवा देवमयजन्त विश्वे ॥

Hiatus aū (8)

इतऊतीतऊतिरितऊती सद्यऊतयः ॥५॥

itaūti (3), itaūtih (2), itaūtī, sadyaūtayah (2)

itaḥ-ūti, itaḥ-ūtih, itaūtī itītaḥ-ūtī, sadyah-ūtayah

- 1.146.02a उक्षा महां अभि ववक्ष एने अजरस्तस्थावितअतिरक्ष्वः ।
- 1.151.09a रेवद्वयो दधाथे रेवदाशाथे नरा मायाभिरितअति माहिनम् ।
- 5.054.15a तद्वो यामि द्रविणं सद्यअतयो येना स्वर्णं ततनाम नृभि ।
- 7.068.06c अधि यद्वप्त इतअति धत्थः ॥
- 9.074.03c ईशो यो वृष्टेरित उस्त्रियो वृषापां नेता य इतअतिरक्ष्वग्मयः ॥
- 10.031.07c संतस्थाने अजरे इतअती अहानि पूर्वीरुषसो जरन्त ॥
- 10.061.02c तूर्याणो गूर्तवचस्तमः क्षोदो न रेत इतअति सिन्नत् ॥
- 10.078.02a अग्निं ये भ्राजसा रुक्मवक्षसो वातासो न स्वयुजः सद्यअतयः ।

Hiatus aṛ (4)

मनत्रक्ष्मा श्रुतत्रक्ष्मिं सप्तत्रक्षयः सप्तत्रक्षीन् ॥ ६ ॥

manatṛṅgā, śrūtaṛṣim, saptaṛṣayah, saptaṛṣin
manah-ṛṅgā, śrūta-ṛṣim, sapta-ṛṣayah, sapta-ṛṣin

- 10.047.03c श्रुतत्रूषिमुग्रमभिमातिषाहमस्मभ्यं चित्रं वृषणं रयिं दाः ॥
- 10.082.02c तेषामिष्टानि समिषा मदन्ति यत्रा सप्तत्रूषीन्पर एकमाहुः ॥
- 10.106.08c पतरेव चचरा चन्द्रनिर्णिङ्गमनत्रक्ष्मा मनन्याऽन जग्मी ॥
- 10.109.04a देवा एतस्यामवदन्त पूर्वे सप्तत्रूषयस्तपसे ये निषेदुः ।

Hiatus ae (13)

एकएकः पुरएता श्रवएषे ॥ ७ ॥

ekaekah (2), puraetā (9), śravaeṣe (2)
ekah-ekah, purah-etā (8), puraetā-iva (1), śravah-eṣe

- 1.076.02a एह्यग्न इह होता नि षीदादब्धः सु पुरएता भवा नः ।

- 3.011.05a अदाभ्यः पुरएता विशामभिर्मानुषीणाम् ।
- 3.029.15c द्युम्नवद्धूह्म कुशिकास एरि एकएको दमे अग्नि समीधिरे ॥
- 5.046.01c नास्या वश्म विमुचं नावृतं पुनर्विद्वान्पथः पुरएत ऋजु नेषति ॥
- 5.061.01a के षा नरः श्रेष्ठतमा य एकएक आयय ।
- 5.066.05a तद्गतं पृथिवि बृहच्छ्वएष ऋषीणाम् ।
- 6.021.12a स नो बोधि पुरएता सुगेषूत दुर्गेषु पथिकृद्विदानः ।
- 6.047.07a इन्द्र प्रणः पुरएतेव पश्य प्र नो नय प्रतरं वस्यो अच्छ ।
- 7.033.06c अभवच्च पुरएता वसिष्ठ आदित्यत्सूनां विशो अप्रथन्त ॥
- 7.041.05c तं त्वा भग सर्व इज्जोहवीति स नो भग पुरएता भवेह ॥
- 9.087.03a ऋषिर्विप्रः पुरएता जनानामृभुर्धीर उशना काव्येन ।
- 9.097.29c इन्दो सनित्रं दिव आ पवस्व पुरएतासि महतो धनस्य ॥

Hiatus āa (1)

अस्मा अस्मै ॥८॥

asmāasmai
asmai-asmai

- 6.042.04a अस्मा^१अस्मा इदन्धसोऽध्वर्यो प्र भरा सुतम् ।

Hiatus āṛ (4)

भात्रऋजीको भात्रऋजीकम् ॥९॥

bhāṛjīkah (2), bhāṛjīkam (2)
bhāḥ-ṛjīkah (2), bhāḥ-ṛjīkam (2)

- 1.044.03c धूमकेतुं भात्रऋजीकं व्युष्टिषु यज्ञानामध्वरश्रियम् ॥

- 3.001.12a अक्रो न बृभिः समिथे महीनां दिवदेयः सूनवे भात्रजीकः ।
- 3.001.14a वृहन्त इद्धानवो भात्रजीकमन्मिं सचन्त विद्युतो न शुक्राः ।
- 10.012.02c धूमकेतुः समिधा भात्रजीको मन्द्रो होता नित्यो वाचा यजीयात् ॥

Hiatus ea (6)

आरेअघा आरेअघामारेअवद्यो दूरेअन्ते दूरेअर्थः ॥ १० ॥

āreaghāḥ, āreaghām, āreavadyah, dūreante (2), dūrearthah
āre-aghāḥ, āre-aghām, āre-avadyah, dūreante iti dūre-ante, dūre-arthah

- 1.185.07a उर्वी पृथ्वी बहुले दूरेअन्ते उप ब्रुवे नमसा यज्ञे अस्मिन् ।
- 3.054.07a समान्या वियुते दूरेअन्ते ध्रुवे पदे तस्थतुर्जागरूके ।
- 6.001.12c पूर्वीरिषो वृहतीररेअघा अस्मे भद्रा सौश्रवसानि सन्तु ॥
- 7.063.04a दिवो रुक्म उरुचक्षा उदेति दूरेअर्थस्तरणिभ्राजिमानः ।
- 6.056.06a आ ते स्वस्तिमीमह आरेअघामुपावसुम् ।
- 10.099.05a स रुद्रेभिरशस्तवार ऋभ्वा हित्वी गयमारेअवद्य आगात् ।

Hiatus oa (28)

अधोअक्षाः खादोअर्णा गोअग्रया गोअग्रा गोअग्रान् गोअग्रां गोअजनासो गोअर्णसो गोअर्णसं गोअर्णसा
गोअर्णसि तिरोअह्यं पीवोअन्नान् पीवोअश्वा मिथोअवद्यपेभिः सद्योअर्थम् ॥ ११ ॥

adhoakṣāḥ, khādoarṇāḥ, goagrayā (2), goagrāḥ (3), goagrān, goagrām (2), goajanāsaḥ,
goarṇasāḥ, goarṇasam, goarṇasā, goarṇasi, tiroahnyam (9), pīvoannān, pīvoaśvāḥ,
mithoavadyapebhīḥ, sadyoartham

adhah-akṣāḥ, khādah-arṇāḥ, go-agrayā, go-agrāḥ, go-agrān, go-agrām, go-ajanāsaḥ, go-arṇasāḥ,
go-arṇasam, go-arṇasā, go-arṇasi, tirah-ahnyam, pīvah-annān, pīvah-aśvāḥ, mithah-
avadyapebhīḥ, sadyah-artham

- 1.045.10c अयं सोमः सुदानवस्तं पात तिरो**अह्यम्** ॥
- 1.047.01c तमश्विना पिबतं तिरो**अह्यं** धत्तं रत्नानि दाशुषे ॥
- 1.053.05c सं देव्या प्रमत्या वीरशुष्मया गो**अग्र्याश्वावत्या** रभेमहि ॥
- 1.060.01a वहिं यशसं विदथस्य केतुं सुप्राव्यं दूतं सद्यो**अर्थम्** ।
- 1.090.05a उत नो धियो गो**अग्रा**: पूषन्विष्णवेवयावः ।
- 1.092.07c प्रजावतो नृवतो अश्वबुध्यानुषो गो**अग्राँ** उप मासि वाजान् ॥
- 1.112.18a याभिरङ्गिरो मनसा निरण्यथोऽग्रं गच्छथो विवरे गो**अर्णसः** ।
- 1.169.08a त्वं मानेभ्य इन्द्र विश्वजन्या रदा मरुद्धिः शुरुधो गो**अग्राः** ।
- 2.001.16a ये स्तोतृभ्यो गो**अग्रामश्वपेशसमग्ने** रातिमुपसृजन्ति सूरयः ।
- 2.002.13a ये स्तोतृभ्यो गो**अग्रामश्वपेशसमग्ने** रातिमुपसृजन्ति सूरयः ।
- 2.034.12c उषा न रामीरुणैरपोणुति महो ज्योतिषा शुचता गो**अर्णसा** ॥
- 3.028.03a अग्ने वीहि पुरोळाशमाहुतं तिरो**अह्यम्** ।
- 3.028.06c जुषस्व तिरो**अह्यम्** ॥
- 3.033.09c नि षू नमध्वं भवता सुपारा अदो**अक्षाः** सिन्धवः स्रोत्याभिः ॥
- 3.058.07c नासत्या तिरो**अह्यं** जुषाणा सोमं पिबतमस्त्रिधा सुदानू ॥
- 4.037.04a पीवो**अश्वाः** शुचद्रथा हि भूतायःशिप्रा वाजिनः सुनिष्काः ।
- 5.045.02c धन्वर्णसो नद्यः खादो**अर्णा** स्थूणेव सुमिता दृंहत द्यौः ॥
- 6.039.01c अपा नस्तस्य सचनस्य देवेषो युवस्व गृणते गो**अग्राः** ॥
- 7.033.06a दण्डा इवेदो**अजनास** आसन्परिच्छन्ना भरता अर्भकासः ।
- 7.091.03a पीवो**अन्नाँ** रयिवृथः सुमेधाः श्वेतः सिषक्ति नियुतामभिश्रीः ।
- 8.035.19c सजोषसा उषसा सूर्येण चाश्विना तिरो**अह्यम्** ॥
- 8.035.20c सजोषसा उषसा सूर्येण चाश्विना तिरो**अह्यम्** ॥
- 8.035.21c सजोषसा उषसा सूर्येण चाश्विना तिरो**अह्यम्** ॥

- 9.071.08c अप्सा याति स्वधया दैव्यं जनं सं सुष्टुती नसते सं गोअग्रया ॥
- 10.038.02a स नः क्षुमन्तं सदने व्यूरुहि गोअर्णसं रयिमिन्द्र श्रवाय्यम् ।
- 10.067.08c बृहस्पतिर्मिथोअवद्यपेभिरुदुखिया असृजत स्वयुग्मिः ॥
- 10.076.03c गोअर्णसि त्वाष्टे अश्वनिर्णिजि प्रेमध्वरेष्वध्वराँ अशिश्रयुः ॥
- 10.099.06c अस्य त्रितो न्वोजसा वृधानो विपा वराहमयोअग्रया हन् ॥

Hiatus or (3)

गोऋजीकं गोऋजीका ॥ १२ ॥

gorjīkam (2), gorjīkā
go-ṛjīkam, go-ṛjīkā

- 3.058.04c इमा हि वां गोऋजीका मधूनि प्र मित्रासो न ददुरुस्तो अग्रे ॥
- 6.023.07a स नो बोधि पुरोळाशं रराणः पिबा तु सोमं गोऋजीकमिन्द्र ।
- 7.021.01a असावि देवं गोऋजीकमन्धो न्यस्मन्निन्द्रो जनुषेमुवोच ।

Hiatus oo (1)

गोओपशा ॥ १३ ॥

goopaśā
go-opaśā

- 6.053.09a या ते अष्टा गोओपशाधृणे पशुसाधनी ।

Appendix 1: Hiatus - RV-Pratiśākhya

apratyāmnāye padavac ca padyān ॥1.61॥

In the absence of a statement to the contrary, (one should treat) the parts of a compound as words.

samhitā padaprakṛtiḥ ॥2.1 ॥

Samhitā has the words (*pada*) as its source (*prakṛti*).

padāntān padādibhiḥ samdadhadeti yatsā kālāvyavāyena ||2.2||

(*It is called Samhitā*) because, while combining the finals to the initials of words, it proceeds without any interval of time (pause).

svarāntaram tu vivṛtih ||2.3||

The interval, however, between two vowels, is called hiatus (vivṛtti).

sā vā svarabhaktikālā ||2.4||

That (hiatus) has optionally the duration of a 'vowel-part' (svarabhakti).

puraetā titāünā praügam namaüktilbhīḥ | antaḥpadam vivṛttayah ||2.13||

Puraetā, titāünā, praügam and namaüktilbhīḥ - (these) are (the four cases of) hiatus in the interior of words.

Note: In the case of compounds antaḥpadam refers to the interior of the parts of the compound (see 1.61): puraetā-iva (6.47.7); hiranya-praügam (1.35.5); namaüktilbhīḥ (8.4.6)

ato 'nyāḥ padasamdhīṣu ||2.14||

Cases of hiatus, other than these, (occur) in the (external) combinations of words.

yato dīrghas tato dīrghā vivṛttayah ||2.79||

Where there is (at least) a long vowel the hiatuses are long.

dviśamdhayas tūbhayataḥ svarasvarāḥ ||2.80||

Those hiatuses, in which there is an vowel on both sides of an (intermediate) vowel, are technically called dviśamdhīs.

prācyapañcāla upadhānibhodayāḥ śākalyasya sthavirasya ||2.81||

According to the old Śākalya (the hiatuses) in the Prācyā and Pañcāla (Padavṛttis) have their following vowels resembling their preceding ones.

itaro sthitih ||2.82||

(But) the settled practice is otherwise.

Appendix 2: Hiatus - Śaiśirīyaśikṣā

ākāśasthā yathā vidyutsphatike manisūtravat |
esa chedo vivṛtīnām yathāmātravicakṣaṇah ||

vatsānusṛtārdhamātrā tathā vatsānusāriṇī |
pākavaty ubhaylor hrasvā dīrghamadhyā pipīlikā ||

pra va eko 'rvāñco adyaratham hiranyapraügam |
dhṛtavratā ādityāś caitat tatra nidarśanam ||

$pra | vah | eka\bar{h} | \Rightarrow pra va\textcolor{red}{a} eka\bar{h}$ (2.29.5) (*vatsānusṛtā*)
 $arvāñca\bar{h} | adya | \Rightarrow arvāñco adya$ (2.29.6) (*vatsānusāriṇī*)
 $ratham | hiranya-praügam | \Rightarrow ratham hiranyapräügam$ (1.35.5) (*pākavatī*)
 $dhṛta-vratāḥ | ādityāḥ | \Rightarrow dhṛtavrataḥ ādityāḥ$ (2.29.1) (*pipīlikā*)

Four kinds of hiatus: *vatsānusṛtā* ($\frac{1}{2}$ mātrā), *vatsānusāriṇī* ($\frac{1}{2}$), *pākavatī* ($\frac{1}{2}$), *pipīlikā* ($\frac{1}{2}$).

vatsānusṛtā: $a \bar{a}, \textcolor{blue}{a}\bar{a}, a \bar{i}, a \bar{u}, \textcolor{blue}{a}\bar{u}, a e, \textcolor{blue}{ae}, a ai, a o, a au, u \bar{a}, u \bar{i}, u \bar{u}, u e; vatsānusāriṇī$: $\bar{a} a, \textcolor{blue}{\bar{a}a}, \bar{a} i, \bar{a} u, \bar{a} r, \textcolor{blue}{\bar{a}r}, \bar{t} a, \bar{t} i, \bar{t} u, \bar{t} r, \bar{u} a, \bar{u} i, \bar{u} u, \bar{u} r, e a, \textcolor{blue}{ea}, e i, e u, e r, o a, \textcolor{blue}{oa}, \textcolor{blue}{or}, o i, o u; pākavatī$: $a a, a i, \textcolor{blue}{ai}, a u, \textcolor{blue}{aii}, \textcolor{blue}{ar}, a r, u a; pipīlikā$: $\bar{a} \bar{a}, \bar{a} \bar{i}, \bar{a} \bar{u}, \bar{a} e, \bar{a} ai, \bar{a} o, \bar{t} \bar{a}, \bar{t} e, \bar{t} o, \bar{u} \bar{a}, \bar{u} au, e \bar{a}, e \bar{u}, e e, e o, o \bar{a}, o \bar{u}, o e, \textcolor{blue}{oo}$

Final Notes / References

1. Total cases of hiatus in the interior of words: 87.

2. Hiatus ai and au are shown as aī and aū.

3. R̄gveda-Samhitā and Padapāṭha:

<http://www.detlef108.de/Rigveda.htm>

4. R̄gveda- Pratiśākhya:

<https://sites.google.com/view/rv-pratishakhya>

[The R̄gveda Pratisakhyā Vol III \(1937/00/00\) - English translation](#)

5. Śaiśirīyaśikṣā:

http://peterfreund.com/shiksha/shaishiriya_shiksha.html

6. Śikṣās and Vedalakṣaṇa texts:

Aithal, K. Parameswara, Veda-Lakṣaṇa: Vedic Ancillary Literature: A Descriptive Bibliography, Motilal Banarsi Dass: Delhi, 1993

http://vedicreserve.mum.edu/shiksha/shiksha_vedicreserve.html

<https://sites.google.com/view/vedalakshana>

<https://sites.google.com/view/vedalakshana/links>

7. Last update by [Detlef Eichler](#) 29 January 2021